

DE Montageanleitung Wand-WC
EN Assembly Instructions Wall-Mounted Toilet
FR Notice de montage WC suspendu
IT Istruzioni di montaggio WC a parete
NL Montagehandleiding hangtoilet
SE Monteringsinstruktion för väggmonterad WC-stol
CZ Návod k montáži nástěnného WC
SK Montážny návod nástenného WC
RO Instrucțiuni de montaj pentru WC suspendat
PL Instrukcja montażu muszli klozetowej wiszącej

Jungborn®

FOUR 51

Art. 10654343 · Art.10654349

FOUR 51 H

Art. 10654344

ED_20230523



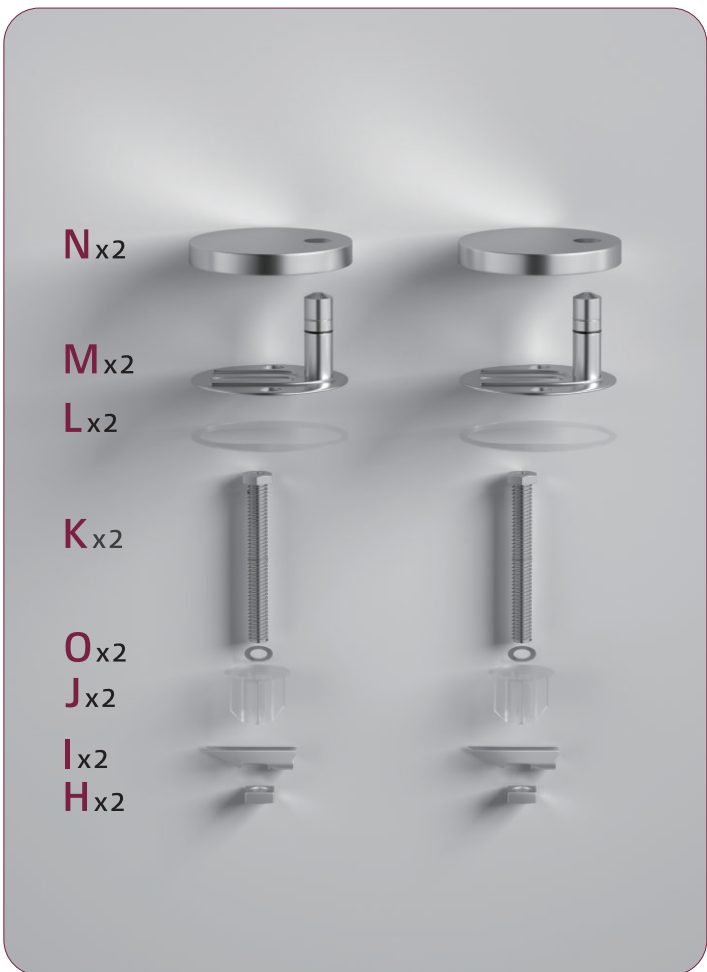
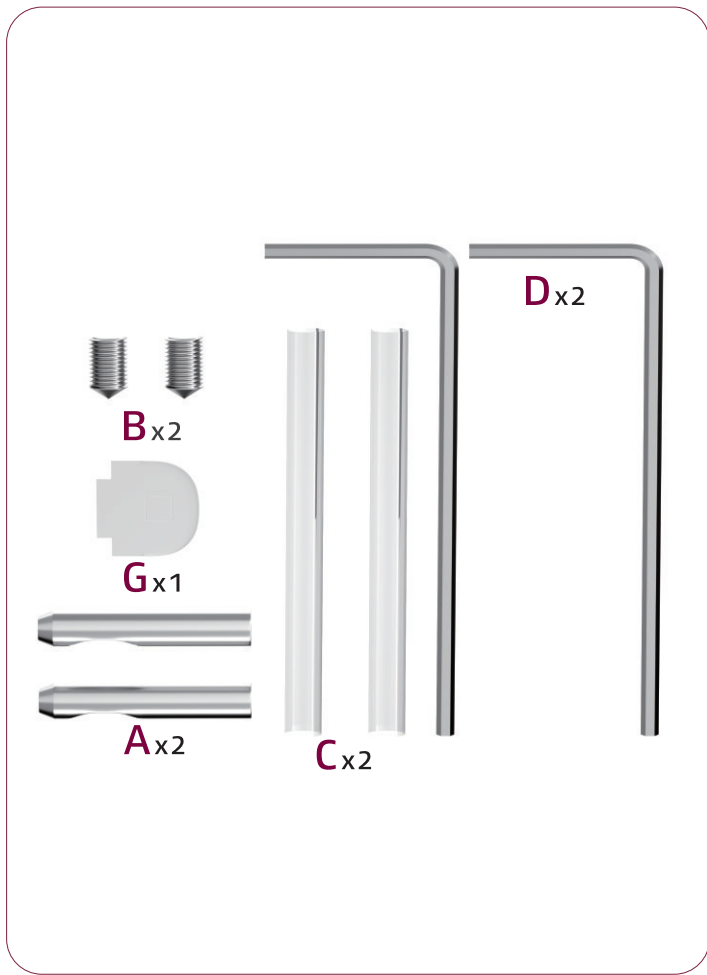
Art. 10654343

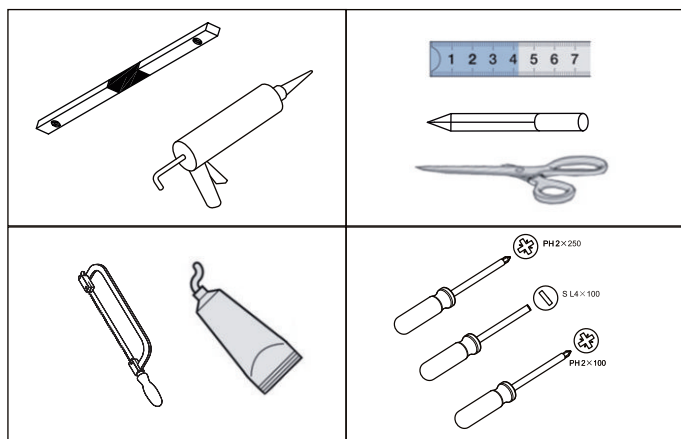


Art.10654344



Art. 10654349





DE Lesen Sie die Anweisungen vor der Benutzung sorgfältig durch und bewahren Sie diese zum späteren Nachschlagen auf! Verwenden Sie für die tägliche Reinigung nur handelsübliche Badreiniger. Kalkablagerungen und Seifenreste lassen sich z. B. mit handelsüblichen Kalkentferner oder Essigreinigern entfernen.

EN Read the instructions carefully before use and keep them for future reference! For daily cleaning use only commercial bath cleaners. Lime scale and soap residue can be removed with commercial lime remover or vinegar cleaners.

FR Lisez attentivement ces instructions et conservez-les pour pouvoir les consulter ultérieurement ! Pour le nettoyage quotidien, utilisez uniquement des produits nettoyeurs courants pour salle de bain. Les dépôts de calcaire et les résidus de savon peuvent par exemple être éliminés avec des produits détartrants ou des produits nettoyeurs au vinaigre vendus dans le commerce.

IT Leggere con attenzione le istruzioni prima dell'utilizzo e conservarle per una consultazione successiva. Per la pulizia quotidiana, utilizzare solo detersivi per il bagno disponibili in commercio. I depositi di calcare e i residui di sapone possono essere rimossi, ad esempio, con prodotti per la rimozione del calcare o detersivi a base di aceto disponibili in commercio.

NL Lees de instructies zorgvuldig door vóór gebruik en bewaar ze, zodat u later nog iets kunt naslaan! Gebruik voor de dagelijkse reiniging uitsluitend een normale badreiniger. Kalkafzettingen en zeepresten kunnen bijvoorbeeld met een normale kalkverwijderaar of schoonmaakazijn worden verwijderd.

DE Dieses Zubehör ist nicht im Einbausatz enthalten.

EN These accessories are not in the installation kit.

FR Ces accessoires ne font pas partie du kit d'installation.

IT Questi accessori non fanno parte del kit di installazione.

NL Deze accessoires zitten niet in de installatiekit.

SV Dessa tillbehör ingår inte i installationsseten.

CZ Toto příslušenství není součástí instalační sady.

SK Toto príslušenstvo nie je súčasťou inštaláčnej sady.

RO Aceste accesorii nu sunt incluse în kitul de instalare.

PL Akcesoria te nie znajdują się w zestawie montażowym.

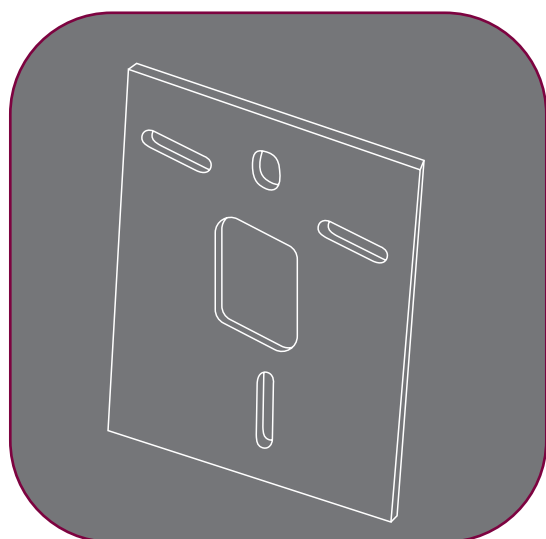
SE Läs noggrant igenom anvisningarna, innan du använder produkten, och förvara dem för framtida bruk. Använd endast gängse toalettreningsmedel för den dagliga rengöringen. Kalkavlagringar och tvålrester kan tas bort med gängse kalkborttagningsmedel eller vinägerreningsmedel.

CZ Před použitím si pozorně přečtěte pokyny a návod si dobře uschovejte pro pozdější použití! Pro každodenní čištění používejte běžné čističe koupelen. Usazeniny vápníku a zbytky mýdla lze odstranit např. běžnými odstraňovači vápníku nebo octovými čističi.

SK Prečítajte si pred použitím pozorne pokyny a uschovajte si návod pre neskoršie možné nahliadnutie! Používajte na denné čistenie iba bežný obchodný čistič do kúpeľní. Usadeniny vodného kameňa a zvyšky mydla sa dajú odstrániť bežným obchodným odstraňovačom vodného kameňa alebo octovými čističmi.

RO Citiți cu atenție și în întregime instrucțiunile înainte de utilizarea produsului și păstrați-le pentru a putea fi consultate ulterior! Pentru curățarea zilnică folosiți numai produse uzuale pentru curățarea băii. Depunerile de calcar și resturile de săpun se pot îndepărta de ex. cu produse uzuale pt. îndepărtarea calcarului sau produse de curățare pe bază de oțet.

PL Przed przystąpieniem do użytkowania produktu należy uważnie przeczytać niniejsze zalecenia i przechować je na później! Do ciągłego utrzymywania produktu w czystości używać tylko zwykłych środków dostępnych w handlu. Osady wapniowe i resztki mydła można usuwać przy pomocy odkamieniaczy dostępnych powszechnie w handlu i roztworu octu do czyszczenia.



DE Optional: Schallschutz(nicht enthalten)

EN Optional: Soundproofing(not included)

FR En option: Protection acoustique(non inclus)

IT Optional: Protezione acustica(non incluso)

NL Optioneel: Geluidsisolatie(niet inbegrepen)

SE Valfritt: Ljudskydd(inte inkluderat)

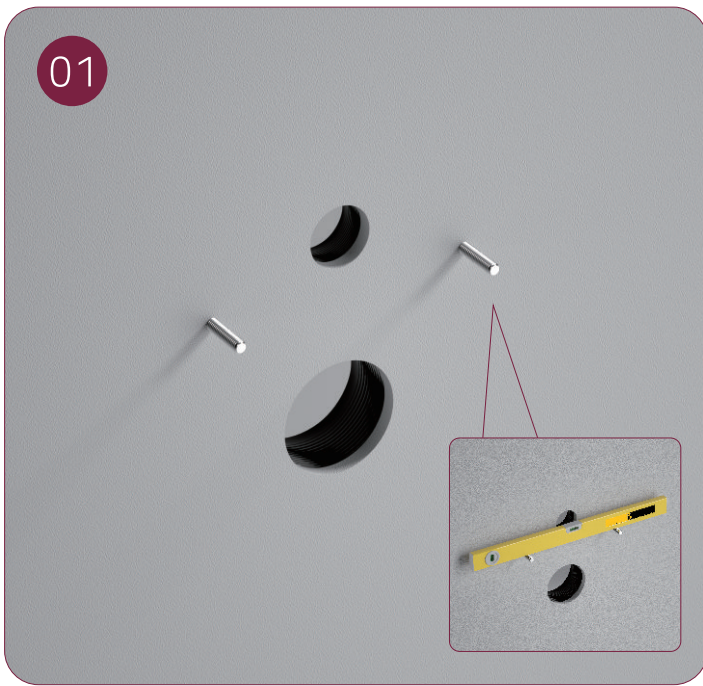
CZ Možnost: Zvuková izolace(není zahrnuto)

SK Voliteľné: zvuková izolácia(nie je zahrnuté)

RO Opțional: Izolații fonice(nu este inclus)

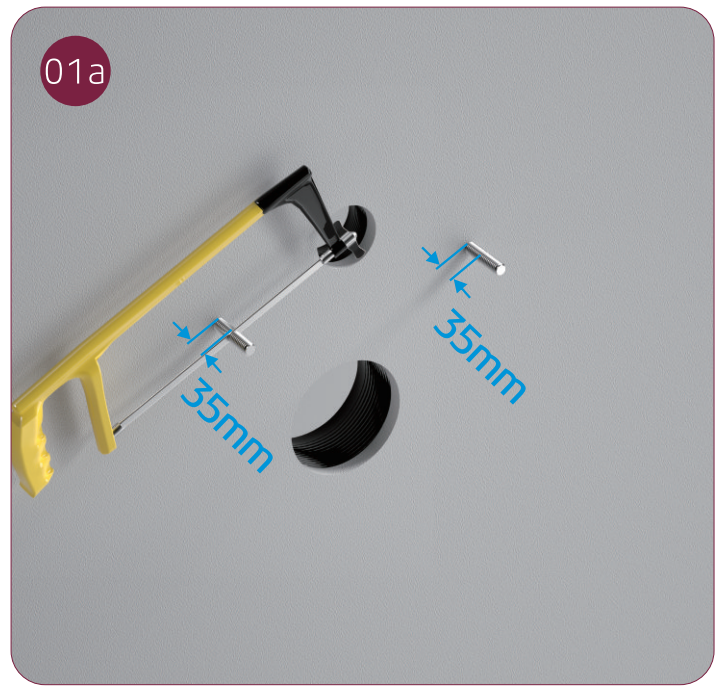
PL Opcjonalnie: Izolacja akustyczna(nie zawarte)

01



- DE** Die vorhandenen Gewindestangen müssen eine Länge von 35 mm haben.
- EN** The existing threaded rods must have a length of 35 mm.
- FR** Les tiges filetées existantes doivent mesurer 35 mm de longueur.
- IT** Le aste filettate esistenti devono avere una lunghezza di 35 mm.
- NL** De aanwezige schroefdraadstangen dienen een lengte te hebben van 35 mm.

01a



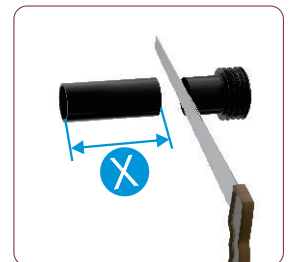
- SE** De gängade stavarna måste vara 35 mm långa.
- CZ** Stávající závitové tyče musí mít délku 35 mm.
- SK** Existujúce závitové tyče musia mať dĺžku 35 mm.
- RO** Tijele filetate existente trebuie să aibă o lungime de 35 mm.
- PL** Pręty gwintowane stojące do dyspozycji powinny mieć długość 35 mm.

02



- DE** Schneiden Sie das überschüssige Material des Ansaugrohrs ab.
- EN** Cut the extra material of the inlet pipe.
- FR** Coupez le matériau en excès du tuyau d'arrivée.
- IT** Tagliare il materiale in eccesso del tubo di ingresso.
- NL** Snij het extra materiaal van de invoerpijp af.

02a

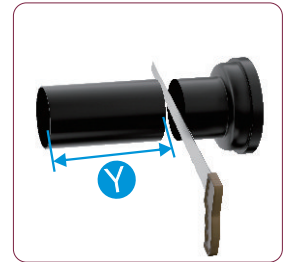
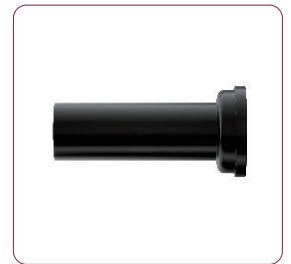


- SE** Skär av överskjutande material på inloppsörret.
- CZ** Odřízněte nadbytečný materiál vstupního potrubí.
- SK** Z prívodnej rúry odrežte prebytočný materiál.
- RO** Tăiați surplusul de material al țevii de alimentare.
- PL** Odetnij nadmiarowy materiał rury doprowadzającej.

03



03a



DE Schneiden Sie das überschüssige Material des Auslassrohrs ab.

EN Cut the extra material of the outlet pipe.

FR Coupez le matériau en excès du tuyau d'évacuation.

IT Tagliare il materiale in eccesso del tubo di uscita.

NL Snij het extra materiaal van de afvoerpijp af.

SE Skär av överskjutande material på utloppsörret.

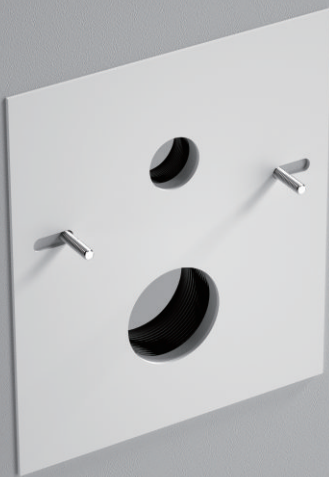
CZ Odřízněte nadbytečný materiál výstupního potrubí.

SK Z odtokovej rúry odrežte prebytočný materiál.

RO Tăiați surplusul de material al țevii de evacuare.

PL Odetnij nadmiarowy materiał rury odprowadzającej.

04



05



DE **Optional:** Montage eines Schallschutz für eine bessere Geräuschkämmung.

EN **Optional:** mounting a soundproofing for a better noise insulation.

FR **En option:** Montage d'une protection acoustique pour une meilleure isolation phonique.

IT **Optional:** Installazione di una protezione acustica per un migliore isolamento acustico.

NL **Optioneel:** Montage van geluidsisolatie voor een betere geluidsdemping.

SE **Valfritt:** Montering av ett ljudskydd för bättre ljudisolering.

CZ **Možnost:** Montáž zvukové izolace pro lepší tlumení hluku.

SK **Voliteľné:** Montáž ochrany proti hluku pre lepšie tlmenie hluku.

RO **Opțional:** Montarea unei izolații fonice pentru o mai bună izolare contra zgomotului.

PL **Opcjonalnie:** Montaż elementu dźwiękochłonnego dla poprawy wyciszenia.

DE Tragen Sie das Schmieröl auf die Dichtungsringe in der Wand auf, um den Einbau zu erleichtern

EN Apply the lubricating oil to the seal rings inside the wall for easier installation

FR Appliquez de l'huile lubrifiante sur les joints d'étanchéité à l'intérieur du mur pour faciliter l'installation

IT Applicare l'olio lubrificante agli anelli di tenuta all'interno della parete per facilitare l'installazione

NL Breng de smeerolie aan op de dichtingsringen in de muur voor een gemakkelijke installatie

SE Applicera smörjolja på förseglingsringarna inne i väggen för en enklare installation

CZ Pro snazší montáž naneste mazačí olej na těsnicí kroužky uvnitř stěny

SK Pre jednoduchšiu inštaláciu naneste na tesniace krúžky v stene mazačí olej

RO Lubrifiați garniturile inelare de etanșare din interiorul peretelui pentru a ușura instalarea

PL Nałóż olej smarowy na pierścienie uszczelniające w ścianie, aby ułatwić montaż

06



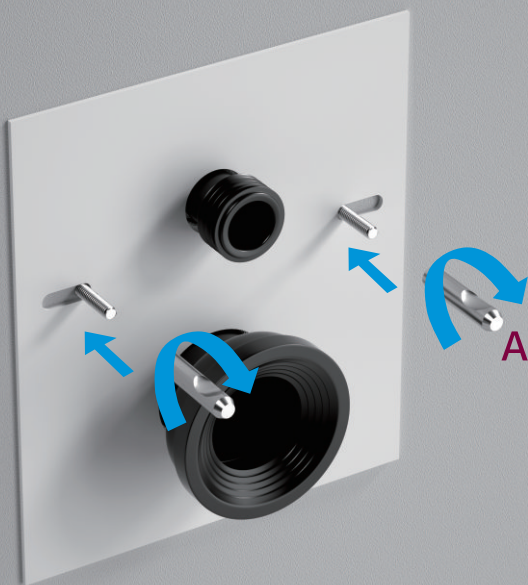
- DE Stecken Sie die Rohre in die Löcher an der Wand
 EN Put the pipes into the holes on the wall
 FR Introduisez les tuyaux dans les trous du mur
 IT Inserire i tubi nei fori della parete
 NL Plaats de pijpen in de gaten in de muur

06a



- SE Sätt rören i hålen på väggen
 CZ Vložte trubky do otvorů na stěně
 SK Rúry vložte do otvorov v stene
 RO Introduceți țevile în orificiile din perete
 PL Włóż rury do otworów w ścianie

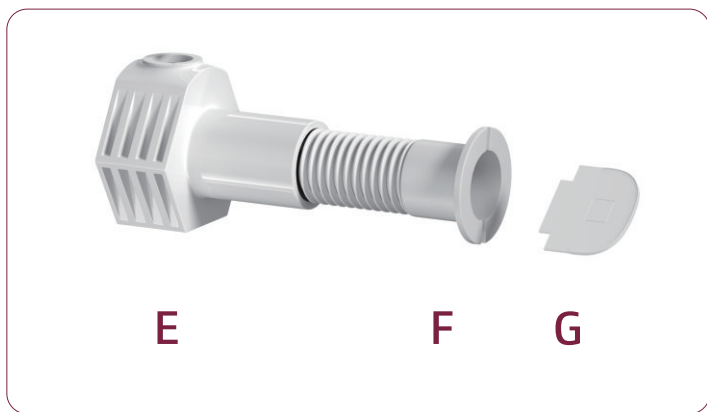
07



- DE Die Bolzen (A) werden auf die vorhandenen Gewindestangen geschraubt. Achten Sie darauf, dass die Einkerbung der Bolzen (A) nach oben zeigt.
 EN The bolts (A) are screwed onto the existing threaded rods. Make sure that the notch of the bolts (A) is pointing upwards.
 FR Les boulons (A) sont vissés sur les tiges filetées existantes. Veillez à ce que l'encoche des boulons (A) soit tournée vers le haut.
 IT I bulloni (A) vengono avvitati sulle aste filettate esistenti. Assicurarsi che la tacca dei bulloni (A) sia rivolta verso l'alto.
 NL De bouten (A) worden op de aanwezige schroefdraadstangen geschroefd. Let erop dat de inkeping van de bout (A) omhoog wijst.
 SE Bultarna (A) skruvas fast på de gängade stavarna. Var uppmärksam på, att bultarnas (A) skåror är vända uppåt.
 CZ Čepy (A) se našroubují na stávající závitové tyče. Dbejte na to, aby vybrání čepů (A) směřovalo nahoru.
 SK Čapy (A) sa naskrutkujú na existujúce závitové tyče. Dávajte pozor, aby ukazovala drážka čapu (A) smerom hore.
 RO Bolțurile (A) se înșurubează pe tijele filetate existente. Asigurați-vă că creștăturile de pe șuruburile (A) sunt îndreptate în sus.
 PL Sworznie (A) należy nakręcić na pręty gwintowane z dostawy. Wgłębienie na sworzniu (A) powinno być skierowane do góry.

07a





DE F+E: bereits installiert. Die Madenschraube mit dem Trichter muss dabei in Richtung der Öffnungen für den WC-Sitz zeigen. Verwenden Sie (G), um bei Bedarf anzupassen

EN F+E: Installed already. The grub screw with the funnel must point in the direction of the openings for the toilet seat. Use (G) to adjust if necessary.

FR F+E: déjà installés. La vis sans tête avec l'entonnoir doit être orientée dans la direction des ouvertures pour le siège des toilettes. Utilisez (G) pour ajuster si nécessaire.

IT F+E: già installati. Il grano con l'imbuto deve puntare in direzione delle aperture per il sedile del WC. Usa (G) per regolare se necessario.

NL F+E: reeds geïnstalleerd. De rooischroef met de trechter moet in de richting van de openingen voor de wc-bril wijzen. Gebruik (G) om indien nodig aan te passen.

SE F+E: redan installerad. För att göra detta, placera toaletten på toppen. Använd (G) för att justera vid behov.

CZ F+E: Již nainstalované. Šrouby s trychtýřem musí směřovat ve směru otvorů pro toaletní sedadlo. Použijte (G) k přizpůsobení, pokud je to nutné.

SK F+E: už nainštalované. Vyrovnávací skrutka s lievikom musí smerovať v smere otvorov pre toaletné sedadlo. Použite (G) na prispôsobenie, ak je to potrebné.

RO F+E: gata montate. Șurubul cu pâlnie cu pâlnia trebuie să fie orientat în direcția deschiderilor pentru scaunul de toaletă. Utilizați (G) pentru a ajusta, dacă este necesar.

PL F+E: już zamontowane. Śruba z lejkiem musi być skierowana w kierunku otworów deski klozetowej. Użyj (G) do dostosowania, jeśli to konieczne.

DE Tragen Sie Schmieröl auf die Außenseite des Dichtungsringes am Einlassrohr und auf die Innenseite des Dichtungsringes am Auslassrohr auf, um den Einbau zu erleichtern

EN Apply the lubricating oil to the outside of the seal ring on the inlet pipe and the inside of the seal ring on the outlet pipe for easier installation

FR Appliquez de l'huile lubrifiante sur l'extérieur du joint d'étanchéité du tuyau d'arrivée et sur l'intérieur du joint d'étanchéité du tuyau d'évacuation pour faciliter l'installation

IT Applicare l'olio lubrificante all'esterno dell'anello di tenuta sul tubo di ingresso e all'interno dell'anello di tenuta sul tubo di uscita per facilitare l'installazione

NL Breng smeerolie aan op de buitenkant van de afdichtingsring op de invoerpijp en de binnenkant van de afdichtingsring op de afvoerpijp voor een gemakkelijke installatie

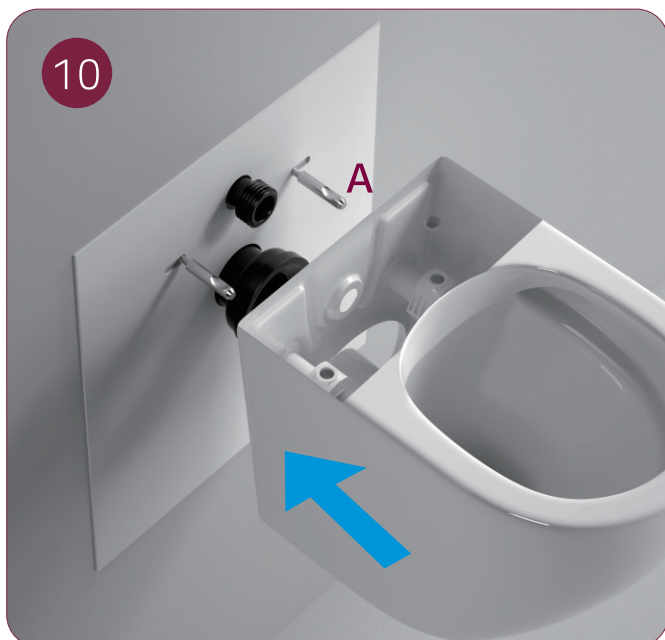
SE Applicera smörjoljan på utsidan av förseglingsringarna på inloppsriöret och på insidan av förseglingsringarna på utloppsriöret för att förenkla installationen

CZ Pro snadnější montáž naneste mazací olej na vnější stranu těsnicího kroužku na vstupním potrubí a vnitřní stranu těsnicího kroužku na výstupním potrubí

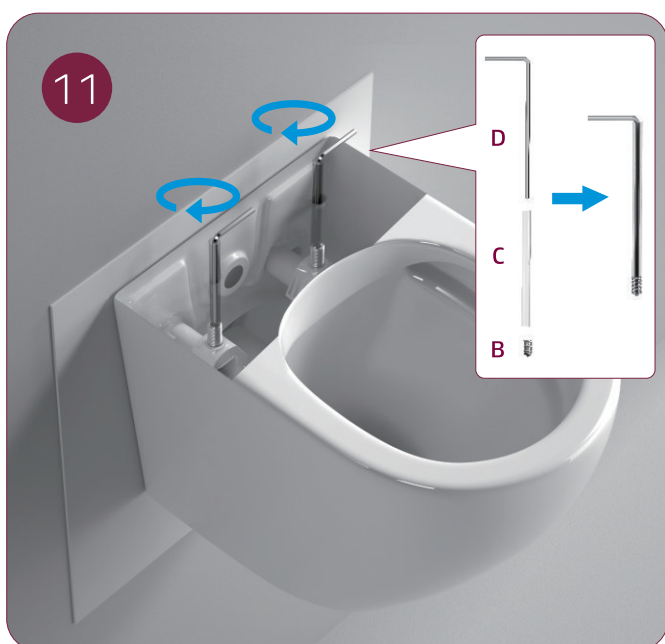
SK Pre jednoduchšiu inštaláciu naneste mazací olej na vonkajšiu stranu tesniaceho krúžku na prívodnej rúre aj na vnútornú stranu tesniaceho krúžku na odtokovej rúre

RO Lubrifiați exteriorul garniturii de etanșare de pe țeava de alimentare și interiorul garniturii de etanșare de pe țeava de evacuare pentru a ușura instalarea

PL Nałóż olej smarowy na zewnątrz pierścienia uszczelniającego rury doprowadzającej i wewnątrz pierścienia uszczelniającego rury odprowadzającej, aby ułatwić montaż



- DE** DE / Schieben Sie die Toilette auf die Bolzen **(A)**.
- EN** Slide the toilet on the bolts **(A)**.
- FR** Faites glisser les toilettes sur les boulons **(A)**.
- IT** Far scorrere il water sui bulloni **(A)**.
- NL** Schuif het toilet op de bouten **(A)**.
- SE** Sätt på toaletten på bultarna **(A)**.
- CZ** Nasuňte toaletu na šrouby **(A)**.
- SK** Záchod nasuňte na čapy **(A)**.
- RO** Glisați vasul de toaletă pe șuruburile **(A)**.
- PL** Nasuń muszlę na śruby **(A)**.

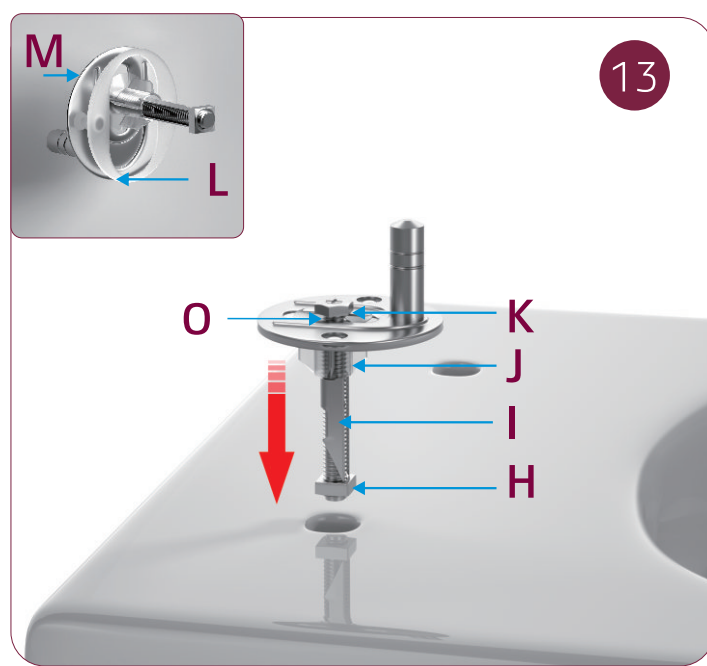
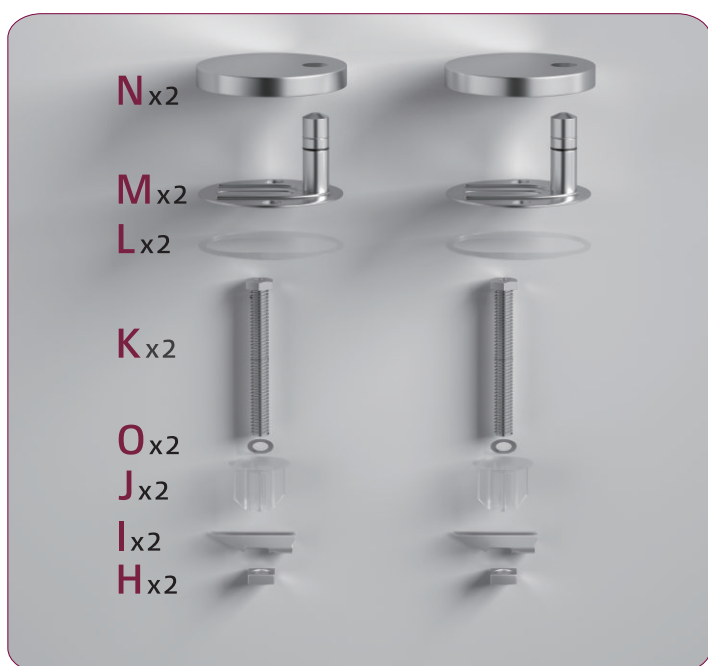


- DE** Drehen Sie **(B)** mit der L-förmigen Schraube **(D)** durch das Befestigungsloch des Sitzbezugs.
- EN** Rotate the **(B)** through the seat cover fitting hole with L-shaped screw **(D)**.
- FR** Faites pivoter **(B)** dans le trou de fixation du couvercle du siège avec la vis en L **(D)**.
- IT** Ruotare **(B)** attraverso il foro di montaggio del coprisedile con la vite a L **(D)**.
- NL** Draai de **(B)** door het bevestigingsgat van de zittingafdekking met de L-vormige schroef **(D)**.
- SE** Rotera **(B)** genom sätesövertäckningens hål med den L-formade skruven **(D)**.
- CZ** Otočte **(B)** otvorem pro upevnění krytu sedadla pomocí šroubu tvaru L **(D)**.
- SK** **(B)** otáčajte cez upevňovací otvor krytu sedadla pomocou skrutky v tvare L **(D)**.
- RO** Rotiți **(B)** prin orificiul de prindere al capacului cu șurubul în formă de L **(D)**.
- PL** Obracaj **(B)** przez otwór montażowy deski za pomocą wkrętaka **(D)** w kształcie L.



- DE** Schneiden Sie die Schalldämmunterlage entlang der Linie. Fügen Sie Klebstoff in den Spalt zwischen der Toilette und der Wand ein.
- EN** Cut the soundproofing pad along the line. Add glue to the gap between the toilet and the wall.
- FR** Découpez le panneau d'insonorisation en suivant le tracé. Appliquez de la colle dans l'espace entre les toilettes et le mur.
- IT** Tagliare il cuscinetto insonorizzante lungo la linea. Aggiungere della colla allo spazio tra il water e la parete.
- NL** Knip het geluiddempende kussen langs de lijn door. Breng lijm aan in de opening tussen het toilet en de muur.
- SE** Skär ljudkontrolldynan utmed linjen. Applicera lim i mellanrummet mellan toaletten och väggen.
- CZ** Odřízněte odhlučňovací podložku podél linie. Přidejte lepidlo do mezery mezi toaletou a stěnou.
- SK** Zvukovoizola čnú podložku odrežte podľa obkreslenej čiary. Do medzery medzi záchodom a stenou pridajte lepidlo.
- RO** Decupați placa fonoizolantă de-a lungul conturului trasat. Adăugați adeziv în spațiul dintre vasul de toaletă și perete.
- PL** Przetnij podkładkę wyciszającą wzdłuż linii obrysu. Wprowadź klej w szczelinę między toaletą a ścianą.

- DE Montageanleitung WC-Sitz
- EN Assembly instructions WC seat
- FR Instructions de montage Siège de WC
- IT Istruzioni di montaggio sedile WC
- NL Montagehandleiding WC-bril
- SE Monteringsanvisning toalettstol
- CZ Montážní návod toaletního sedadla
- SK Montážny návod toaletného sedadla
- RO Instrucțiuni de asamblare scaun de toalet
- PL Instrukcja montażu deski klozetowej



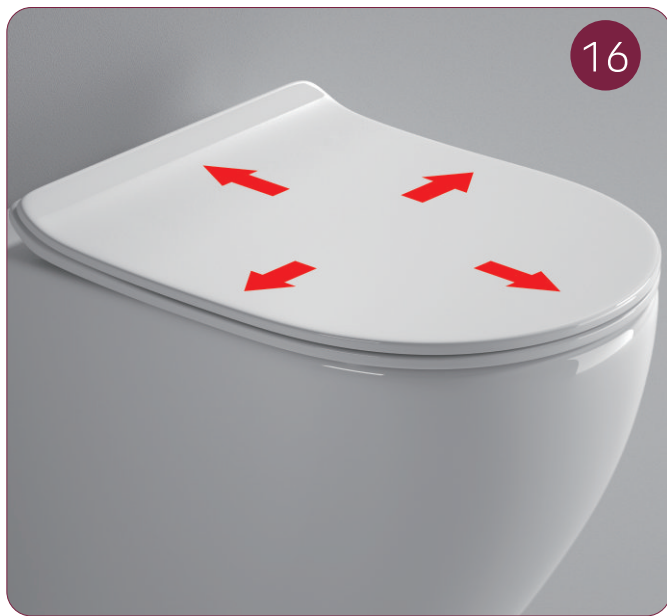
- DE Schieben Sie die vormontierte Halterung zusammen mit der Unterlagscheibe (L) in die Öffnung im WC.
- EN Push the pre-assembled bracket together with the washer (L) into the opening in the WC.
- FR Poussez le support pré-assemblé avec la rondelle (L) dans l'ouverture du WC.
- IT Spingere la staffa preassemblata insieme alla rondella (L) nell'apertura del WC.
- NL Duw de voorgemonteerde beugel samen met de sluitring (L) in de opening in de WC.
- SE Pressa in det förmonterade fästet tillsammans med brickan (L) i öppningen i toaletten.
- CZ Zasuňte předem smontovaný držák spolu s podložkou (L) do otvoru ve WC.
- SK Vopred zmontovaný držiak spolu s podložkou (L) zasuňte do otvoru vo WC.
- RO Împingeți suportul preasamblat împreună cu șaiba (L) în deschiderea din WC.
- PL Wcisnąć wstępnie zmontowany wspornik wraz z podkładką (L) do otworu w WC.



- DE** Schrauben Sie nun die Befestigung so lange fest, bis der Klappdübel sich an der Keramik festgezogen hat. Die Befestigung sollte nur zu ca. 80% festgezogen werden, damit sie sich noch justieren lässt. Wiederholen Sie die Schritte 13-14a für die zweite Öffnung.
- EN** Now screw the fixing in place until the hinged dowel has tightened on the ceramic. The fastening should only be tightened to approx. 80% so that it can still be adjusted. Repeat steps 13-14a for the second opening.
- FR** Vissez maintenant la fixation jusqu'à ce que la cheville à charnière soit serrée sur la céramique. La fixation ne doit être serrée qu'à environ 80 % afin qu'elle puisse encore être ajustée. Répétez les étapes 13 à 14a pour la deuxième ouverture.
- IT** Ora avvitare il fissaggio fino a quando il perno a cerniera non si è stretto sulla ceramica. Il fissaggio deve essere stretto solo fino a circa il 80% in modo che possa ancora essereregolato. . Ripetere i passi 13-14a per la seconda apertura.
- NL** Schroef nu de bevestiging vast tot de scharnierende plug op het keramiek is vastgedraaid. De sluiting mag slechts tot ca. 80% worden aangetrokken, zodat deze nog kan worden versteld. Herhaal stap 13-14a voor de tweede opening.
- SE** Skruva nu fast fixeringen på plats tills den gångjärnsförsedda pluggen har dragit åt på keramiken. Spänningen ska endast dras åt till ca 80 % så att den fortfarande kan justeras. Upprepa steg 13-14a för den andra öppningen.
- CZ** Nyní upevňovací prvek přišroubujte, dokud se výklopná hmoždinka nedotáhne ke keramice. Upevnění by mělo být utaženo pouze na přibližně 80 %, aby bylo možné jej ještě nastavit. Opakujte kroky 13-14a pro druhé otevření.
- SK** Teraz upevnenie priskrutkujte, kým sa závesný hmoždinkový prvok nedotiahne na keramiku. Zapínanie by malo byť utiahnuté len na približne 80 %, aby sa dalo ešte nastaviť. Opakujte kroky 13-14a pre druhé otvorenie.
- RO** Însurubați acum dispozitivul de fixare până când diblul articulat se strânge pe ceramică. Fixarea trebuie strânsă doar până la aproximativ 80 %, astfel încât să poată fi încă ajustată. Repetați pașii 13-14a pentru a doua deschidere.
- PL** Następnie przykręć mocowanie, aż kołek zawiasowy zaciśnie się na ceramicie. Zapięcie powinno być dokręcone tylko do ok. 80%, aby można je było jeszcze wyregulować. Powtórzyc kroki 13-14a dla drugiego otwarcia.



- DE** Stecken Sie den WC-Sitz auf die Zapfen der Montageplatte (**M**).
- EN** Place the WC seat on the pins of the mounting plate (**M**).
- FR** Placez le siège des WC sur les broches de la plaque de montage (**M**).
- IT** Posizionare il sedile del WC sui perni della piastra di montaggio (**M**).
- NL** Plaats de WC-zitting op de pennen van de montageplaat (**M**).
- SE** Sätt fast WC-sitsen på nylonplattans (**M**) tappar.
- CZ** Umístěte záchodové sedátko na kolíky montážní desky (**M**).
- SK** Toaletné sedadlo položte na kolíky montážnej dosky (**M**).
- RO** Puneți scaunul de toaletă pe piniș plăcii de fixare (**M**).
- PL** Umieścić deskę klozetową na sworzniach płyty montażowej (**M**).



16

- DE Richten Sie den WC-Sitz auf der Toilette aus.
- EN Align the toilet seat on the toilet.
- FR Adaptez l'abattant sur le WC.
- IT Allineare il sedile WC alla toilette.
- NL Lijn de toiletzitting uit op het toilet.
- SE Justera WC-sitsen på toalettstolen.
- CZ Nastavte WC sedátko na toaletě.
- SK Nastavte sedadlo WC na toalete.
- RO Aliniați scaunul de WC pe vasul toaletei.
- PL Ustawić sedes w optymalnym położeniu na muszli WC



17

- DE Entfernen Sie den Toilettensitz erneut gemäß den illustrierten Schritten.
- EN Take off the toilet seat again following the illustrated step.
- FR Enlevez à nouveau le siège de toilette en suivant les étapes illustrées.
- IT Rimuovi nuovamente il sedile del water seguendo i passaggi illustrati.
- NL Haal de toiletbril er weer af door de geïllustreerde stappen te volgen.
- SE Ta bort toalettstolen igen genom att följa de illustrerade stegen.
- CZ Podle ilustrovaných kroků znovu odejměte toaletní sedadlo.
- SK Podľa ilustrovaných krokov znovu odstráňte sedadlo z toalety.
- RO Urmați pașii ilustrați și scoateți din nou capacul de la toaletă.
- PL Aby zdjąć deskę sedesu, postępuj zgodnie z ilustrowanymi krokami.



18

- DE Verschrauben Sie nun die Montageplatten (M) sehr fest.
- EN Now screw the mounting plates (M) very tight.
- FR Vissez maintenant les plaques de montage (M) très fermement.
- IT Avvitare ora le piastre di montaggio (M) molto saldamente.
- NL Schroef nu de montageplaten (M) zeer vast.
- SE Skruva sedan fast monteringsplattorna (M) mycket hårt.
- CZ Nyní přišroubujte montážní desky (M) velmi pevně.
- SK Teraz pevne priskrutkujte montážne dosky (M).
- RO Însurubați plăcile de fixare (M) foarte strâns.
- PL Teraz przykręcić płyty montażowe (M) bardzo mocno.



- DE** Stecken Sie nun die Abdeckkappe (N) auf die Montageplatte (M) und setzen Sie anschließend den Sitz wieder auf die Zapfen, bis dieser einrastet.
- EN** Now, slide the cover cap (N) onto the mounting plate (M) before pushing the toilet seat back onto the pins so that it snaps into place.
- FR** Insérez ensuite le capuchon (N) sur la plaque de montage (M), puis poussez de nouveau l'abattant de WC sur les tenons pour qu'il s'enclenche.
- IT** Applicare il cappuccio (N) sulla piastrina di montaggio (M), poi reinserire il sedile sui perni finché non scatta in posizione.
- NL** Plaats nu het afdekkapje (N) op de montageplaat (M) en plaats vervolgens de zitting weer over de pennen tot deze vergrendelt.
- SE** Sätt nu på locket (N) på monteringsplattan (M), och skjut därefter upp toaletsitsen på tapparna igen, så att den rastar in.
- CZ** Nyní nasadte krytku (N) na montážní desku (M) a opět nasadte WC sedátko na kolíky, až zaskočí.
- SK** Potom musíte nasunúť kryt (N) na nylonovú dosku (M) a následne nasunúť sedadlo opäť na čap tak, aby zaklaplo.
- RO** Acum introduceți capacul (N) pe placa de montaj (M) și apoi așezați scaunul de WC înapoi pe cepuri, până când acesta se fixează.
- PL** Teraz nasuń nasadkę (N) na płytkę montażową (M) i wciśnij deskę sedesową z powrotem na kołki, tak aby zatrzasnęła się w swoim miejscu.

DE Die folgenden Schritte gelten für den Austausch von Wandmontagekomponenten
EN The following steps are for changing wall mounting components
FR Les étapes suivantes permettent de changer les éléments de fixation murale
IT I passaggi seguenti riguardano la sostituzione dei componenti del montaggio a parete
NL De volgende stappen zijn voor het verwisselen van wandmontagecomponenten
SV Följande steg gäller för byte av väggmonteringskomponenter
CZ Následující kroky se týkají výměny komponentů pro montáž na stěnu
SK Nasledujúce kroky sa týkajú výmeny komponentov pre montáž na stenu
RO Următorii pași se referă la schimbarea componentelor de montare pe perete
PL Poniższe kroki dotyczą zmiany elementów do montażu na ścianie

Jungbörn®



DE Optional: Entfernen Sie die alten Zubehörteile unter Verwendung des Werkzeugs (G) wie gezeigt.

EN Optional: Remove the old accessories using tool (G) as demonstrated.

FR En option: Retirez les anciens accessoires à l'aide de l'outil (G) comme indiqué.

IT Optional: Rimuovi i vecchi accessori usando lo strumento (G) come indicato.

NL Optioneel: Verwijder de oude accessoires met behulp van gereedschap (G) zoals getoond.

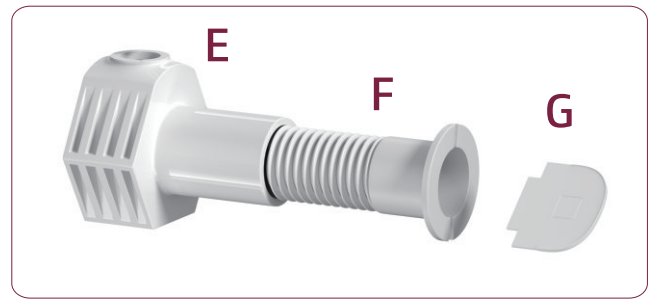
SE Valfritt: Ta bort de gamla tillbehören med hjälp av verktyget (G) enligt anvisningarna.

CZ Možnost: Odstraňte staré příslušenství pomocí nástroje (G), jak je ukázáno.

SK Voliteľné: Odstraňte staré príslušenstvo pomocou nástroja (G) podľa ukázaného postupu.

RO Opțional: Înlăturați vechile accesorii folosind scula (G) așa cum este demonstrat.

PL Opcjonalnie: Usuń stare akcesoria za pomocą narzędzia (G), tak jak pokazano.



DE Legen Sie die Toilette auf die Oberseite. Schieben Sie die Montagestücke (E) in die Befestigungslöcher der Toilette. Verschrauben Sie nun die Endstücke (F) mit dem Montagegeschlüssel (G) von außen auf die Montagestücke (E). Die Madenschraube mit dem Trichter muss dabei in Richtung der Öffnungen für den WC-Sitz zeigen.

EN Place the toilet on the top. Slide the mounting pieces (E) into the mounting holes of the toilet. Now screw the end pieces (F) onto the mounting pieces (E) from the outside with the mounting key (G). The grub screw with the funnel must point in the direction of the openings for the toilet seat.

FR Placez les toilettes sur le dessus. Faites glisser les pièces de fixation (E) dans les trous de fixation des toilettes. Vissez maintenant les embouts (F) sur les pièces de montage (E) par l'extérieur avec la clé de montage (G). La vis sans tête avec l'entonnoir doit être orientée dans la direction des ouvertures pour le siège des toilettes.

IT Mettete il gabinetto in cima. Far scorrere i pezzi di montaggio (E) nei fori di montaggio della toilette. Avvitare ora i terminali (F) sui pezzi di montaggio (E) dall'esterno con la chiave di montaggio (G). Il grano con l'imbuto deve puntare in direzione delle aperture per il sedile del WC.

NL Plaats het toilet op de top. Schuif de bevestigingsdelen (E) in de bevestigingsgaten van het toilet. Schroef nu de eindstukken (F) met de montagesleutel (G) van buitenaf op de bevestigingsstukken (E). De rooischroef met de trechter moet in de richting van de openingen voor de wc-bril wijzen

SE Skjut monteringsdelarna (E) in i monteringshålerna på toaletten. Skruva sedan ändstyckena (F) med monteringsnyckeln (G) från utsidan på monteringsdelarna (E). För att göra detta, placera toaletten på toppen.

CZ Položte záchod na vrchol. Zasuňte montážní díly (E) do montážních otvorů na toaletě. Nyní našroubujte koncové kusy (F) montážním klíčem (G) z vnějšku na montážní kusy (E). Šrouby s trychtýřem musí směřovat ve směru otvorů pro toaletní sedadlo.

SK Položte záchod na vrch. Zasuňte montážne kusy (E) do montážnych otvorov na záchode. Koncové kusy (F) s montážnym kľúčom (G) naskrutkujte zvonka na montážne kusy (E). Vyrovnávacia skrutka s lievikom musí smerovať v smere otvorov pre toaletné sedadlo.

PL Așezați toaleta deasupra. Glisați piesele de fixare (E) în orificiile de montaj din toaletă. Acum înșurubați bucățile de capăt (F) cu cheia de asamblare (G) din exterior pe piesele de asamblare (E). Șurubul cu pâlnie cu pâlnia trebuie să fie orientat în direcția deschiderilor pentru scaunul de toaletă.

RO Połóż toaletę na górze. Wsunąć elementy mocujące (E) w otwory montażowe toalety. Końcówki (F) przykręcić od zewnątrz za pomocą klucza montażowego (G) do elementów montażowych (E). Śruba z lejkiem musi być skierowana w kierunku otworów deski klozetowej.